

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 87/2018/TLST-DS ngày 21/3/2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V N T V

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 2 Tòa nhà R, Số X Đường Đ V B, Phường 12, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hồng L, sinh năm 1981.

Địa chỉ: 47A Đường L V L, Ấp X, xã P K, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Văn bản ủy quyền ngày 30 tháng 11 năm 2018).

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Hồng H, sinh năm 1985

Địa chỉ: 69, Tổ 5, Ấp X, xã P L, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Hồng H xác nhận còn nợ Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V N T V số tiền là 30.708.017 đồng (bao gồm cả nợ gốc 15.423.222 đồng và lãi tính đến ngày 12/4/2018 là 15.284.795 đồng) theo hợp đồng tín dụng số 20151210-500000-2046 ngày 10/12/2015.

Bà H đồng ý chịu trách nhiệm cá nhân trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V N T V số nợ nói trên trong thời hạn 15 tháng theo phương thức như sau:

- Thời gian bắt đầu trả nợ là từ tháng 4/2018, thực hiện vào ngày 20 hàng tháng;

- 14 tháng đầu mỗi tháng trả 2.000.000 đồng, tháng cuối cùng trả 2.708.017 đồng.

Bà Nguyễn Thị Hồng H có trách nhiệm tiếp tục trả tiền lãi phát sinh kể từ ngày 12/4/2018 theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 20151210-500000-2046 ngày 10/12/2015.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V N T V có đơn yêu cầu thi hành án mà bà Nguyễn Thị Hồng H chậm trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V N T V số tiền nêu trên thì bà Nguyễn Thị Hồng H phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Án phí dân sự sơ thẩm là 767.700 đồng do bà Nguyễn Thị Hồng H tự nguyện nộp.

Trả lại cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V N T V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 11.089.875 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số 0008701 ngày 21/3/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND huyện Nhà Bè;
- CCTHADS huyện Nhà Bè;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thu Hiền